211 — 71

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province — District No. Moose Jaw. 211 — S. District No. — Enumeration District / District du recensement No. — Enumerator. / Recenseur. — (City, town, village, township or p… / (Cité, ville, village, canton ou par…

Page — 2701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par

		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND O… / INSTRUCTION ET LANGUE DE CEUX PERSONNES DE CINQ ANS ET …				
		Dwelling No. / Maison	Family No. / Famille	Name of Person. Surname first, then Given Name and Initial. / Nom de chaque personne dont la famille est le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Enumerator to fill in.) / Lieu de domicile habituel. (Au recenseur de remplir.)	Sex. / Sexe	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. / Mois de la naissance	Year of birth. / Année de naissance	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth. (If born in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada	Year of naturalization if by naturalization. / Année de la naturalisation, si naturalisé	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribale	Nationality. / Nationalité	Religion. / Religion	Chief occupation or trade. / Principal métier ou profession	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou deuxième métier ou profession, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, or firm, or name of steamer, or name of vessel. / Nom du patron, ou de la maison de commerce, ou du navire, ou du bateau.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi secondaire ou à un autre métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 de l'emploi secondaire ou d'un autre métier.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 de tous les emplois.	Date of marriage for married, widowed or divorced. / Date du mariage pour les mariés, veufs ou divorcés.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can write. / Sait écrire.	Can read. / Sait lire.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Amount. / Montant.	Kind. / Espèce.	Cost. / Coût.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1	1	Hasan Alec																																			
2		" Eva				F	Daughter																														
3		" Iva				F	Daughter																														
4		" (unnamed)				M	Son	S	May	1910	1/12	Sask				Canadian	Presbyterian																				
5	2	2 Goodwin Harvey				M	Son	S	May	1910	1/12	Sask				Scotch																						
6		" Lyra				F																															
7		" Garnild				M	Son	S	Sept	1910	3/12	Sask				Canadian	Canadian	Presbyte																			
8	3	E " Allan				M																															
9	4	4 Reid Harry				M	Head	M		1880	35	0				Canadian	Presbyte	Farmer																			
10		" Winnie				F	Wife	M		1880	21	0				Canadian	Presbyte																				
11		" Pearl				F	Dau	S	Apl	1907	4																										
12		" Violet				F	Dau	S	Dec	1908	3	Sask				Canadian	Presbyte																				
13	5	5 Campbell Judson				M	Son	S								Scotch																					
14		" Ida				F	Wife	M																													
15	6	6 Wear				M	Head	M																													
16		Lewis Eva				F	Wife	M								Canadian																					
17		" Margaret				F	Dau	S		1905																											
18		Vassen Harry				M	Head	M		1890																											
19		Judson Lovell				M	Head	S	Oct	1888	22	Man				Scotch	Canada	Presbyte	Dairy Cust																		
20		age George				M	Head	S	Feb	1887	25		1909			Scotch	Canada	Presbyte	Labourer																		
21	7	7 Cockburn Wm				M	Head	M								Scotch																					
22	10	10 Smart Edith				F	Wife	M								Belgian																					
23	11	11 Smart Leon				M	Son	S								Belgian																					
24	12	12 Larson Joseph				M	Head	M	Feb	1877						Belgian																					
25	13	13 Lambert Geo				M	Head	M		1879	32	Belgium	1906	1909		Belgian																					
26	14	14 Gombu Napoleon				M	Head	M	Sept	1880	30	Belgium	1905	1909		Belgian	Canadian	Rom Cath	Labourer																		
27	15	15 " Clara				F	Wife	M	Sept	1887	24	Belgium	1905	1909		Belgian	Canadian	Rom Cath	Domestic																		
28	16	16 " Augustine				F	Dau	S	Oct	1908	2	Belgium	1910	1909		Belgian	Canadian	Rom Cath																			
29	17	17 Vellaud Alec				M	Head	M	Apl	1880	30	Belgium	1906	1909		Belgian	Canadian	Rom Cath	Labourer																		
30	18	18 Mantte Ernest				M	Head	M	Dec	1882	28	Germany	1906	1909		German	Canadian	Lutheran	Farmer																		
31		" Virginia				F	Wife	M	Nov	1884	25					French	Canadian	Rom Cath																			
32	19	19 Campbell John A				M	Head	S								Scotch																					
33	20	20 Britton Edward				M	Head	S								Engl.																					
34		" Bertha				F	Wife	M								Engl.																					
35		" (unnamed)				M	Son	S		1911		Sask				Engl.	Canadian																				
36	21	21 Reed William				M	Head	M		1880	31					Engl.	Canadian	Presby	Farmer																		
37	22	22 Wilcox Arthur				M	Head	S	Feb	1878			1908	n.a.		Canadian	Canadian	Presbyte	Labourer																		
38		" Louisa				F	Sister	S		1875			1908	n.a.		Canadian	Canadian	Presbyte	Milliner																		
39		" Therese				F	Sister	S	Apl	1877			1908	n.a.		Canadian	Canadian	Rom Cath	Milliner																		
40																																				
41	23	23 Atwell W M				M	Head	M								Scotch																					
42	24	24 McFadyen Archie				M	Head	S	May	1856	54	Scotland	1879	n.a.		Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer																		
43	25	25 Dennis Richard				M	Head	M	Dec	1862	48					Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer																		
44		Kennedy Alexander				M	Servant	S								Scotch																					
45		Potter Robt.				M	Servant	S								Engl.																					
46	26	26 Farr Robt.				M	Head	S								Engl.																					
47	27	27 Dennis Lorne				M	Head	S								Engl.																					
48	28	28 Sinnett Wilfred				M	Head	S								Engl.	Canadian	Presbyte	Labourer																		
49		" Caroline				F	Wife	M								Engl.	Canadian	Presbyte																			
50		" Alvin				M	Son	S								Engl.	Canadian	Presbyte	Labourer																		